

**Germania-Ingolstadt: Lavori di rivestimento di pavimenti**

OJ S 43/2021 03/03/2021

Bando di gara

Lavori

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Stadt Ingolstadt

Indirizzo postale: Spitalstr. 3

Città: Ingolstadt

Codice NUTS: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Codice postale: 85049

Paese: Germania

Persona di contatto: Stadt Ingolstadt, Referat VI – Zentrale Vergabestelle

E-mail: [vergabe@ingolstadt.de](mailto:vergabe@ingolstadt.de)

Tel.: +49 841-305-2450

Fax: +49 841-305-2447

**Indirizzi Internet:**Indirizzo principale: <http://www.ingolstadt.de>Indirizzo del profilo di committente: <http://www.vergabe.bayern.de>**I.2. Appalto congiunto**

L'appalto è aggiudicato da una centrale di committenza

**I.3. Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso:

<http://www.vergabe.bayern.de>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: [http://www.](http://www.vergabe.bayern.de)[vergabe.bayern.de](http://www.vergabe.bayern.de)

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Autorità regionale o locale

**I.5. Principali settori di attività**

Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

Neubau GS Lessingstraße, Bodenbelagsarbeiten

Numero di riferimento: 665-0040-2021-B-IN

**II.1.2.**

## **Codice CPV principale**

45432100 Lavori di rivestimento di pavimenti

### **II.1.3. Tipo di appalto**

Lavori

### **II.1.4. Breve descrizione**

Neubau GS Lessingstraße, Bodenbelagsarbeiten.

### **II.1.5. Valore totale stimato**

### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

## **II.2. Descrizione**

### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DE211 Ingolstadt, Kreisfreie Stadt

Luogo principale di esecuzione: Ingolstadt

### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Neubau GS Lessingstraße, Bodenbelagsarbeiten

Mengen (ca):

- Haftgrund Voranstrich auf Calciumsulfatestrich ca. 3 200 qm,
- Spachteln vollflächig ca. 3 200 qm,
- Kautschukbelag 3,0 mm in Bahnen auf Estrich ca. 740 qm,
- Textilbelag, Kugelgarn, vollsynthetisch ca. 510 qm,
- Textilbelag, Niedrigflor, vollsynthetisch ca. 1 950 qm,
- Sockelleist, Ahorn Natur lackiert, 15/60 mm ca. 1 700 m,
- Abdecken der Bodenbeläge ca. 3 200 qm.

### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

I criteri indicati di seguito

Prezzo

### **II.2.6. Valore stimato**

### **II.2.7. Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Inizio: 31/05/2021 Fine: 08/10/2021

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

### **II.2.10. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

### **II.2.14. Informazioni complementari**

## **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

### **III.1. Condizioni di partecipazione**

#### **III.1.1. Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Siehe Vergabeunterlagen, insbesondere:

— Auszug aus dem Gewerbezentralregister oder entsprechende Bescheinigung des EU-Mitgliedsstaates,

— Vorlage eines Nachweises über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung.

Die Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit (Eignung) ist durch Eintragung in die Präqualifizierungsdatenbank (Präqualifikationsverzeichnis unter [www.pq-verein.de](http://www.pq-verein.de)) oder Eigenerklärung gem. Formblatt 124 (Eigenerklärung zur Eignung) bzw. der Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die Engere Wahl, sind Nachweise und Bescheinigungen zu den Eigenerklärungen binnen 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Berufte sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 bzw. Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen innerhalb der genannten Frist vorzulegen. Präqualifizierte Unternehmen legen nur auf gesondertes Verlangen Referenzbescheinigungen vor.

Das Formblatt 124 (Dateiname: „L 124 EU\_Eigenerklärungen zur Eignung (0416).pdf“) ist erhältlich als bearbeitbares Formblatt unter:

<http://vergabe.bayern.de> innerhalb der jeweiligen Ausschreibung oder unter:

<https://www.stmi.bayern.de/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/bauauftraege/index.php>

Die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) ist erhältlich unter: <https://ec.europa.eu/growth/tools-databases/esp/>

#### **III.1.2. Capacità economica e finanziaria**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Siehe oben III.1.1) sowie Auftragsunterlagen

#### **III.1.3. Capacità professionale e tecnica**

Elenco e breve descrizione dei criteri di selezione:

Siehe oben III.1.1) sowie Auftragsunterlagen

### **III.2. Condizioni relative al contratto d'appalto**

#### **III.2.2. Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto**

Siehe Auftragsunterlagen

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: sì

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.2. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 06/04/2021 Ora locale: 11:15

##### **IV.2.3. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

##### **IV.2.4. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione**

Tedesco

##### **IV.2.6. Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

L'offerta deve essere valida fino al: 04/06/2021

##### **IV.2.7. Modalità di apertura delle offerte**

Data: 06/04/2021 Ora locale: 11:15

Luogo:

Stadt Ingolstadt, Spitalstr. 3, 85049 Ingolstadt

Informazioni relative alle persone ammesse e alla procedura di apertura: Bieter und Ihre Bevollmächtigten sind nicht zugelassen, sie werden jedoch unmittelbar nach Öffnung der Angebote über das Ergebnis informiert.

### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

#### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

#### **VI.3. Informazioni complementari**

Rückfragen zum Inhalt der Vergabeunterlagen müssen bis spätestens 6 Arbeitstage vor dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote bei der Vergabestelle eingereicht werden. Nur so ist eine rechtzeitige Information aller Bieter noch möglich.

Durch die Neuerungen im Vergaberecht stehen alle Vergabeunterlagen frei zugänglich zur Verfügung.

Bitte denken Sie jedoch daran, dass sowohl Änderungen an den Unterlagen als auch Antworten auf Bieterfragen bis kurz vor dem Abgabezeitpunkt möglich sind und damit eventuell Einfluss auf Ihre Kalkulation haben können.

Deshalb sollten Sie die Veröffentlichung regelmäßig auf Änderungen prüfen. Sollten Sie bereits ein Angebot abgegeben haben, können Sie dies bis zum Schlusstermin für den Eingang der Angebote zurückziehen und gegebenenfalls durch ein neues Angebot ersetzen. Es wird empfohlen, sich auf der Vergabepattform „Vergabe.Bayern.de“ bzw. iTWO Tender zu registrieren.

So werden Sie über Änderungen Bieterfragen informiert und können Ihr Angebot digital in Textform oder digital signiert abgeben.

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammer Südbayern bei der Regierung von Oberbayern

Indirizzo postale: Maximilianstr. 39

Città: München

Codice postale: 80534

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Tel.: +49 89-2176-2411

Fax: +49 89-2176-2847

Indirizzo Internet: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

#### **VI.4.3. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi:

Der Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens und der Vergabeentscheidung ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Absendung der Absagen in Briefform, beziehungsweise mehr als 10 Kalendertage bei Absendung per Fax oder E-Mail vergangen sind (§ 134 Abs. 2 GWB),
- 5) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Stadt Ingolstadt, Referat VI – Zentrale Vergabestelle

Indirizzo postale: Spitalstr. 3

Città: Ingolstadt

Codice postale: 85049

Paese: Germania

E-mail: [vergabe@ingolstadt.de](mailto:vergabe@ingolstadt.de)

Tel.: +49 841-305-2450

Fax: +49 841-305-2447

Indirizzo Internet: <http://www.ingolstadt.de>

#### **VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

26/02/2021